



Floor Lamp
Stehlampe
Lampadaire
Lámpara de Pie
Lampada da Terra
Lampa podłogowa
Vloerlamp

EU10166DE

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

NL

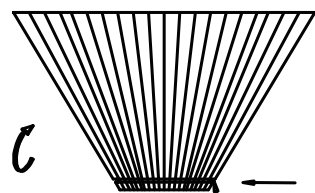


Voordat U Begint

- ⚠ Lees alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en hardware.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij bevelen aan, waar mogelijk, alle items te monteren dichtbij de plek waar ze uiteindelijk gebruikt zullen worden, om onnodig verplaatsen na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, omdat zij een serieus verstikkingsrisico kunnen vormen.

1. Please read this user manual before assembly.
2. Please sort the accessories before assembly.
3. Please wear gloves when assembling the floor lamp to avoid scratching your fingers.

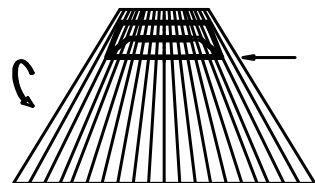
Lampshade Installation Diagram



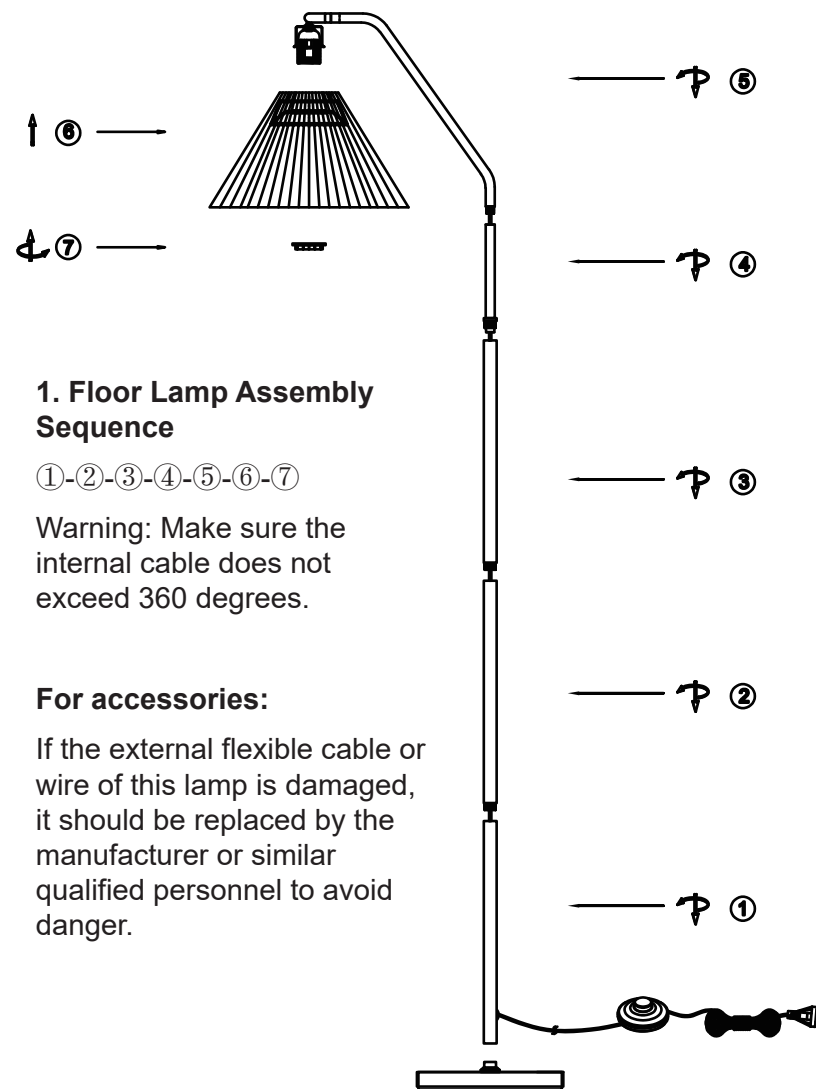
1. First turn the lampshade over to the reverse side, with the notch facing outwards.



2. Place the upper ring of the bracket against the notch of the lampshade and slowly buckle it into the notch until the entire ring is fully buckled in.



3. Turn the lampshade over to the reverse side again.



1. Floor Lamp Assembly Sequence

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

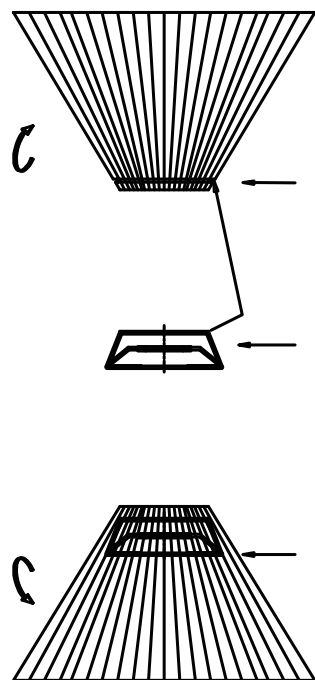
Warning: Make sure the internal cable does not exceed 360 degrees.

For accessories:

If the external flexible cable or wire of this lamp is damaged, it should be replaced by the manufacturer or similar qualified personnel to avoid danger.

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Montage.
2. Bitte sortieren Sie das Zubehör vor der Montage.
3. Bitte tragen Sie Handschuhe, wenn Sie die Stehlampe montieren, um Kratzer an den Fingern zu vermeiden.

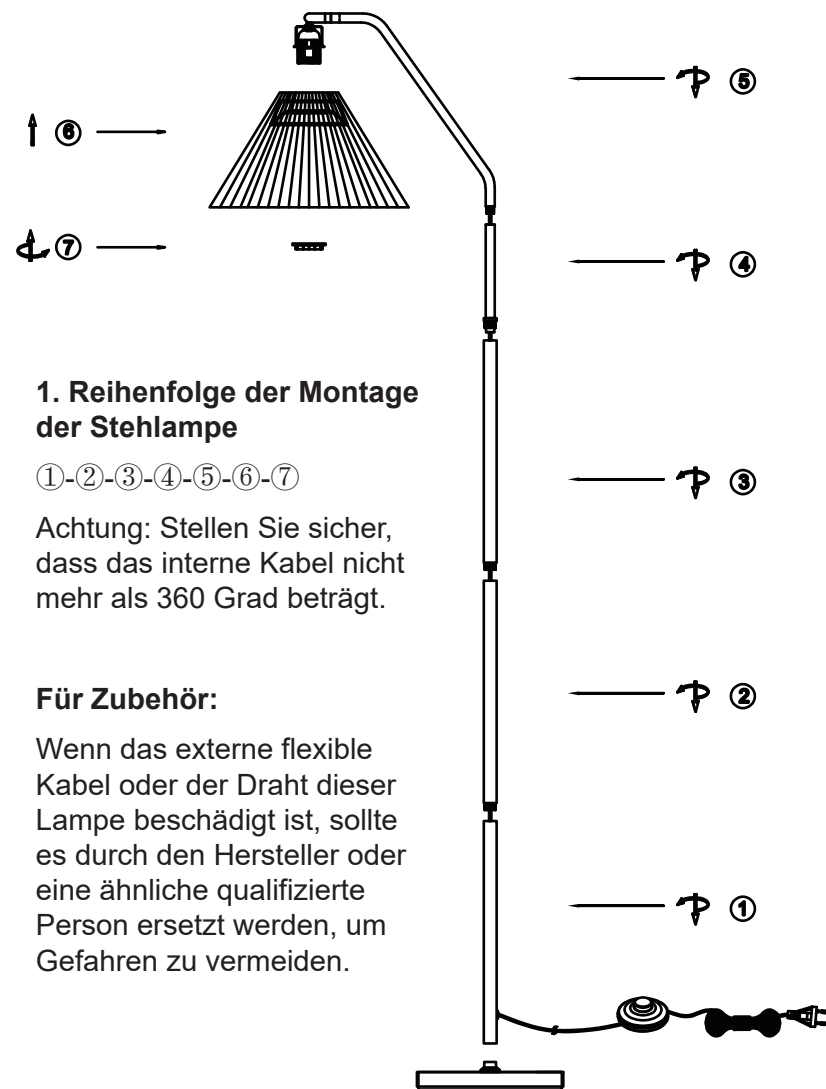
Installationsschema für den Lampenschirm



1. Drehen Sie den Lampenschirm zunächst auf die Rückseite, so dass die Aussparung nach außen zeigt.

2. Legen Sie den oberen Ring des Bügels an die Aussparung des Lampenschirms und drücken Sie ihn langsam in die Aussparung, bis der gesamte Ring vollständig eingerastet ist.

3. Drehen Sie den Lampenschirm wieder auf die andere Seite.



1. Reihenfolge der Montage der Stehlampe

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

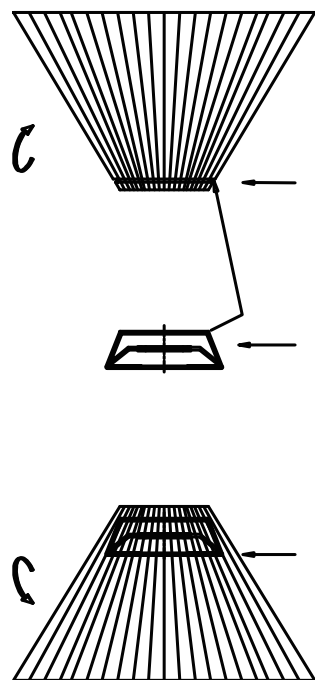
Achtung: Stellen Sie sicher, dass das interne Kabel nicht mehr als 360 Grad beträgt.

Für Zubehör:

Wenn das externe flexible Kabel oder der Draht dieser Lampe beschädigt ist, sollte es durch den Hersteller oder eine ähnliche qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

1. Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant l'assemblage.
2. Veuillez trier les accessoires avant l'assemblage.
3. Veuillez porter des gants lors de l'assemblage du lampadaire pour éviter de vous gratter les doigts.

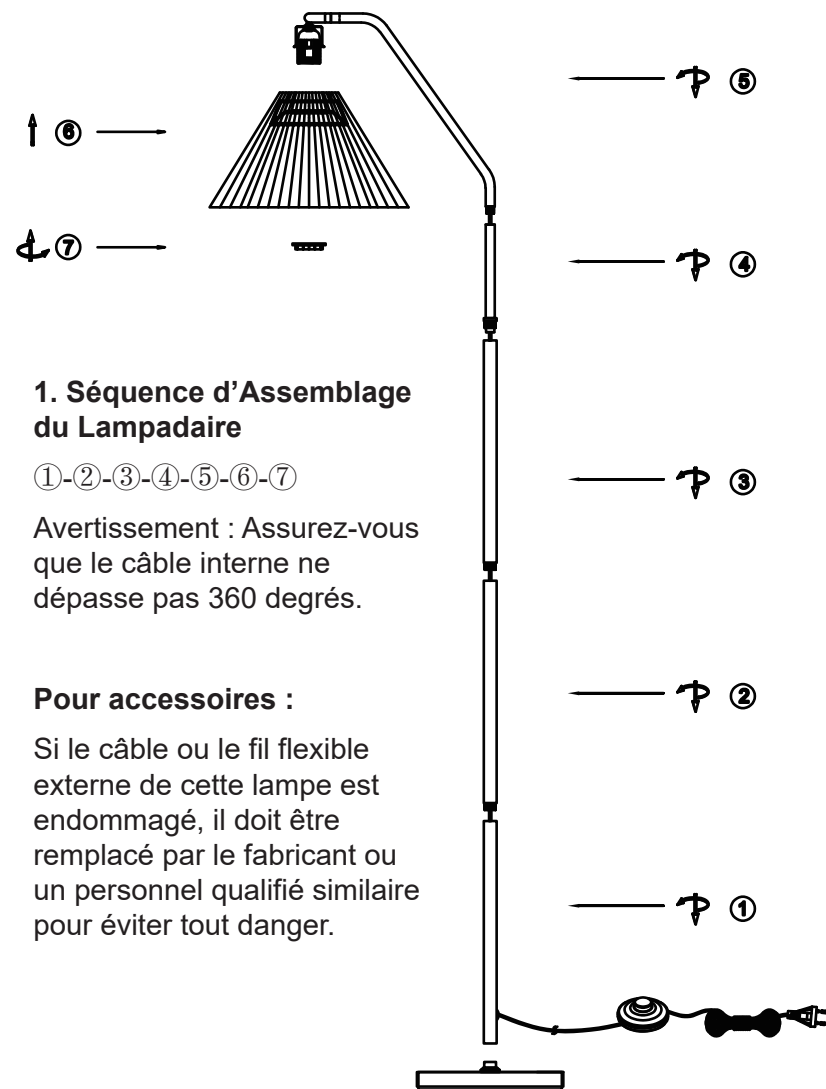
Schéma d'Installation de l'Abat-jour



1. Retournez d'abord l'abat-jour sur l'envers, avec l'encoche tournée vers l'extérieur.

2. Placez l'anneau supérieur du support contre l'encoche de l'abat-jour et attachez-le lentement dans l'encoche jusqu'à ce que l'ensemble de l'anneau soit complètement bouclé.

3. Retournez à nouveau l'abat-jour sur l'envers.



1. Séquence d'Assemblage du Lampadaire

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

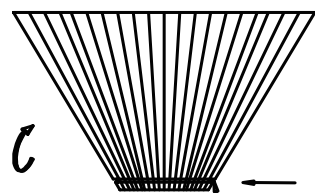
Avertissement : Assurez-vous que le câble interne ne dépasse pas 360 degrés.

Pour accessoires :

Si le câble ou le fil flexible externe de cette lampe est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un personnel qualifié similaire pour éviter tout danger.

1. Por favor, lea este manual de usuario antes del montaje.
2. Por favor, clasifique los accesorios antes del montaje.
3. Por favor, póngase guantes cuando monte la lámpara de pie para evitar arañazos en los dedos.

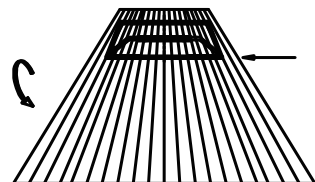
Diagrama de Montaje de la Pantalla



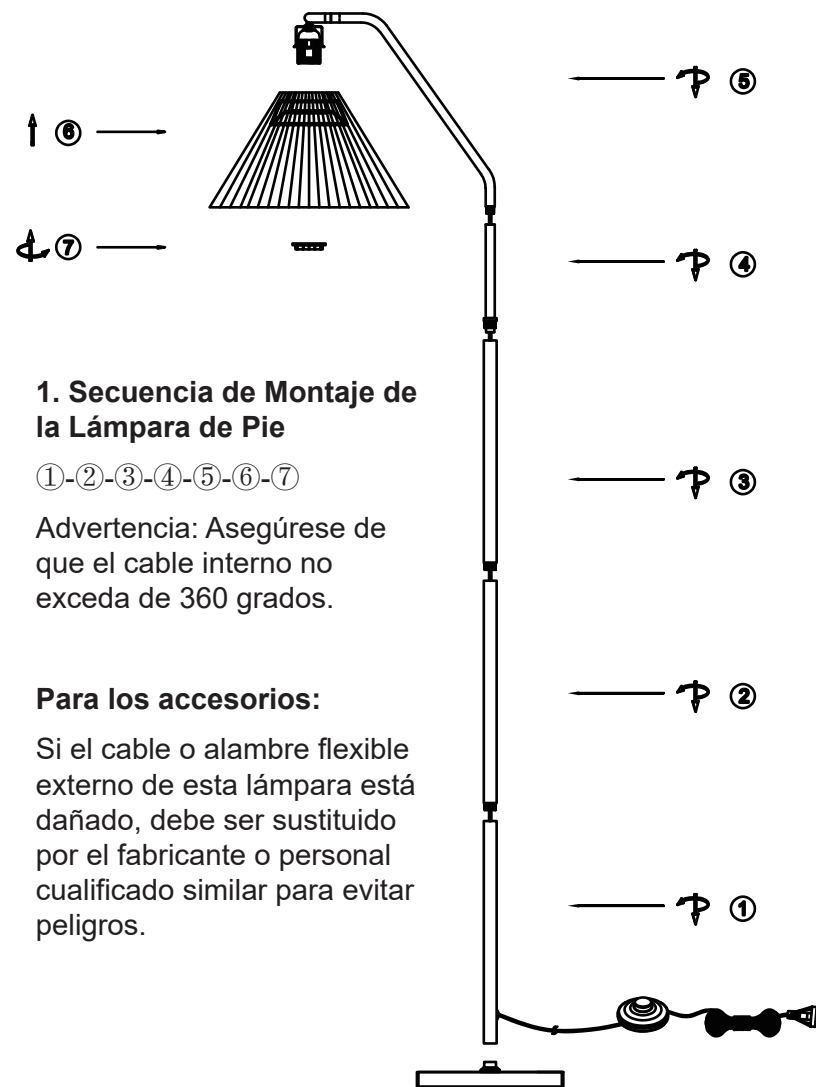
1. En primer lugar, gire la pantalla hacia el lado contrario, con la muesca hacia fuera.



2. Coloque el anillo superior del soporte contra la muesca de la tulipa y abróchelo lentamente en la muesca hasta que todo el anillo esté completamente abrochado.



3. Gire de nuevo la pantalla hacia el lado contrario.



1. Secuencia de Montaje de la Lámpara de Pie

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

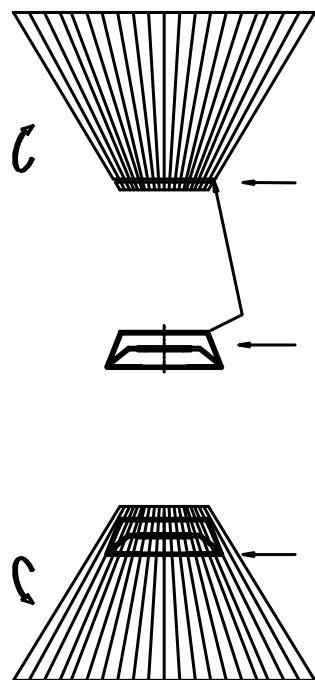
Advertencia: Asegúrese de que el cable interno no exceda de 360 grados.

Para los accesorios:

Si el cable o alambre flexible externo de esta lámpara está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o personal cualificado similar para evitar peligros.

1. Prima di procedere al montaggio, si prega di leggere il presente manuale d'uso.
2. Prima del montaggio, si prega di ordinare gli accessori.
3. Si prega di indossare i guanti durante l'assemblaggio della lampada da terra per evitare di graffiarsi le dita.

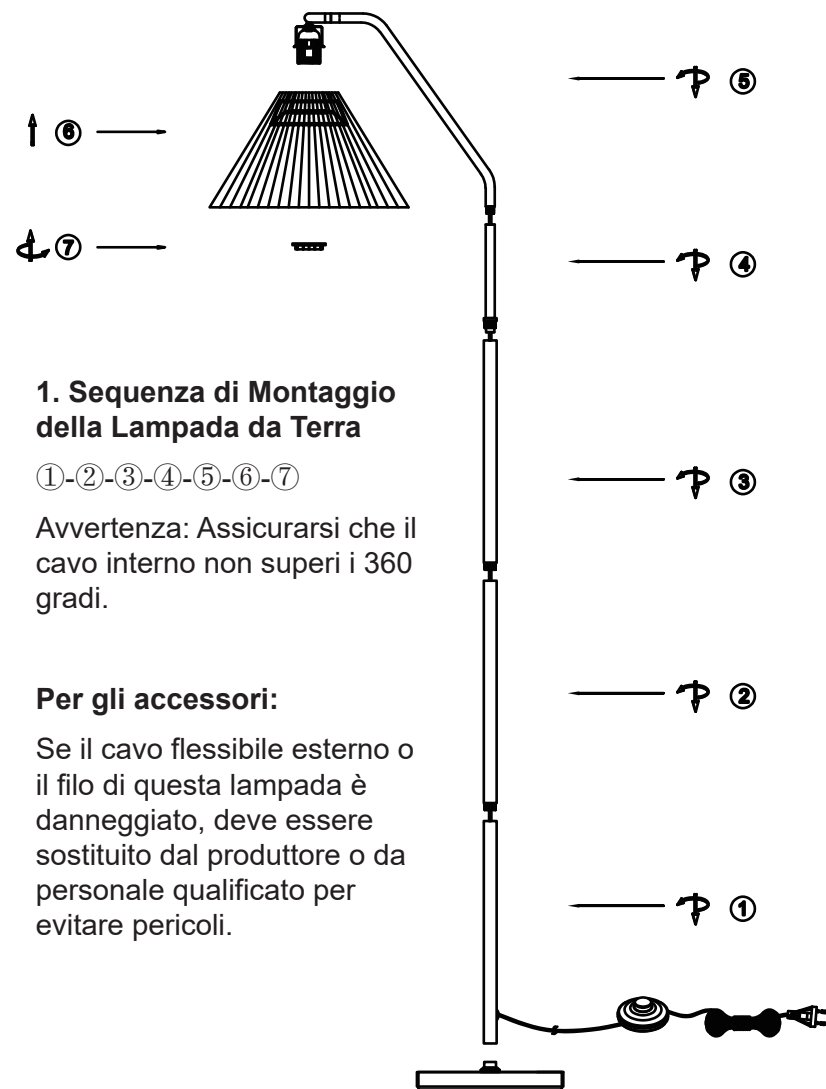
Schema di Installazione del Paralume



1. Per prima cosa girare il paralume sul lato opposto, con la tacca rivolta verso l'esterno.

2. Posizionare l'anello superiore della staffa contro l'intaglio del paralume e inserirlo lentamente nell'intaglio fino a quando l'intero anello non è completamente inserito.

3. Girare nuovamente il paralume sul lato opposto.



1. Sequenza di Montaggio della Lampada da Terra

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

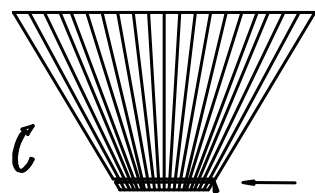
Avvertenza: Assicurarsi che il cavo interno non superi i 360 gradi.

Per gli accessori:

Se il cavo flessibile esterno o il filo di questa lampada è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato per evitare pericoli.

1. Przed montażem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.
2. Przed montażem należy posortować akcesoria.
3. Podczas montażu lampy podłogowej należy nosić rękawiczki, aby uniknąć zadrapania palców.

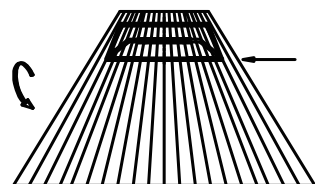
Diagram instalacji abażura



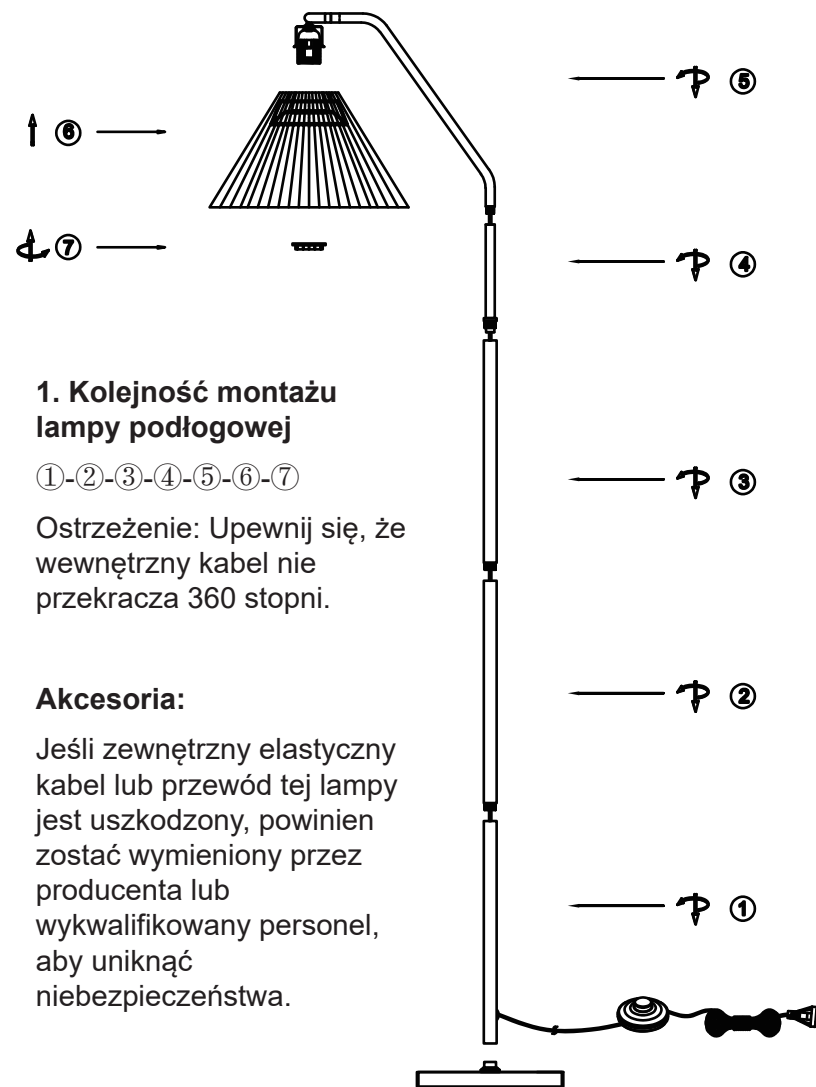
1. Najpierw odwróć abażur na drugą stronę, z wycięciem skierowanym na zewnątrz.



2. Umieść górny pierścień wspornika na wycięciu abażura i powoli zapnij go w wycięciu, aż cały pierścień zostanie całkowicie zapięty.



3. Ponownie obróć abażur na drugą stronę.



1. Kolejność montażu lampy podłogowej

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

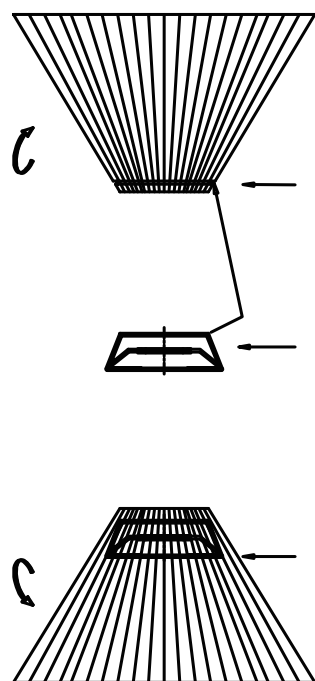
Ostrzeżenie: Upewnij się, że wewnętrzny kabel nie przekracza 360 stopni.

Akcesoria:

Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej lampy jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

1. Lees deze gebruikershandleiding vóór de montage.
2. Sorteer de accessoires vóór de montage.
3. Draag bij het monteren van de vloerlamp handschoenen om krassen op uw vingers te voorkomen.

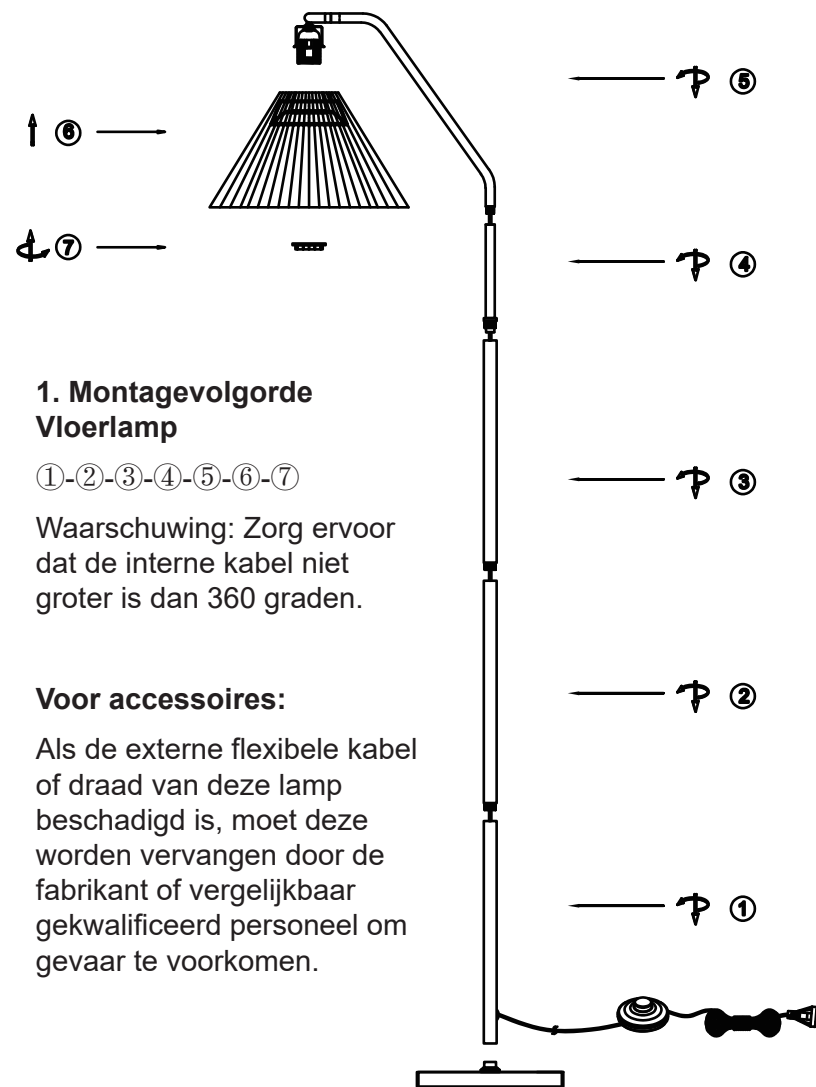
Installatieschema Lampenkap



1. Draai eerst de lampenkap om naar de achterkant, met de inkeping naar buiten gericht.

2. Plaats de bovenste ring van de beugel tegen de inkeping van de lampenkap en klik deze langzaam in de inkeping totdat de hele ring volledig is vastgeklikt.

3. Draai de lampenkap weer om naar de achterkant.



1. Montagevolgorde Vloerlamp

①-②-③-④-⑤-⑥-⑦

Waarschuwing: Zorg ervoor dat de interne kabel niet groter is dan 360 graden.

Voor accessoires:

Als de externe flexibele kabel of draad van deze lamp beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.